

CONTENTS

PART ONE

KOTE MIKABERIDZE AND POLITICS Soso Dumbadze	11
KOTE MIKABERIDZE: REALIZED AND UNREALIZED ARTIST Nino Dzandzava	25
Film Actor	28
Film Director and Screenwriter	38
Repression	54
Dubbing Director	57
Painter	58
THE UNKNOWN CONTINENT – KOTE MIKABERIDZE Thomas Tode	61
<i>My Grandmother</i> – an exhilarating and irreverent satire on bureaucracy	66
<i>You Must Reap as You Have Sown</i> – a shrewd educational film	70
<i>Hassan</i> – the aestheticized collective	70
<i>Kajeti</i> – medieval poetry wrapped in puff pastry	71
<i>The Fiancé Who Was Too Late</i> – a feel-good comedy from the Stalin era	74
<i>The Outpost</i> – a patriotic treatise on the German invasion	75

PART TWO

FILM ACTOR 1921-1962

A Working-Class Revolutionary – <i>Arsena Jorjiashvili</i> (<i>The Murder of General Gryaznov</i>) 1921	79
[Cameo appearance] – <i>Suramis Tsikhe</i> (<i>The Surami Fortress</i>) 1922	82
A Runaway Convict – <i>Sami Sitsotskhle</i> (<i>Three Lives</i>) 1924	85

Spiridon Mtsirishvili – <i>Tariel Mklavadzis Mkveleobis Sakme</i> (<i>The Case of Tariel Mklavadze's Murder</i>) 1925	89
Siko – <i>Vin Aris Damnashave? / Uaid-Uestis Mkhedari</i> (<i>Who Is Guilty? / The Rider from the Wild West</i>) 1925	94
Zorkhni – <i>Dina Dza-Dzu</i> 1926	98
Ilo – <i>Khanuma</i> 1926	101
Mgelia – <i>Ori Monadire (Two Hunters)</i> 1927	104
Gitsa – <i>Boshuri Siskhli (Gypsy Blood)</i> 1928	107
Galipeli – <i>Ukanaskneli Maskaradi (The Last Masquerade)</i> 1934	111
Osman Pasha – <i>Giorgi Saakadze</i> 1942/1943	114
[Cameo appearance] <i>Jurghais Pari (Jurgai's Shield)</i> 1944	117
Papuna – <i>Akakis Akvani (Akaki's Cradle)</i> 1947	119
[Cameo Appearance] – <i>Bednieri Shekhvedra (A Happy Encounter)</i> 1949	123
[Cameo Appearance] – <i>Alaverdoba</i> 1962	125

FILM DIRECTOR 1929-1952

<i>Chemi Bebia (My Grandmother)</i> 1929	141
[Employment contract between the management of <i>Sakhkinmretsvi</i> and Kote Mikaberidze for <i>Chemi Bebia (My Grandmother)</i>]	144
[An excerpt from the shooting script of <i>Chemi Bebia (My Grandmother)</i>]	146
[Editing specifications of <i>Chemi Bebia (My Grandmother)</i>]	151
[Viktor Shklovsky's review of the screenplay for <i>Chemi Bebia (My Grandmother)</i>]	153
[Sergei Tretyakov's recommendations for <i>Chemi Bebia (My Grandmother)</i>]	155
Abstract from the protocol (№ 18) of the meeting of the Administration of the Georgian State Film Industry	158
Resolution of the general meeting of the SKRMA on the motion picture <i>Chemi Bebia (My Grandmother)</i> by K. Mikaberidze	159

[A folder on <i>Chemi Bebia (My Grandmother)</i> sent by Kote Mikaberidze to the Director of <i>Kartuli Pilmi</i>].	163
[A letter from Giorgi Mdivani about the screening of <i>Chemi Bebia (My Grandmother)</i> in Russia].	173
<i>Rasats Dastes, Imas Moimki (Agrominimumi) (You Must Reap As You Have Sown (Agrominimum)) 1930</i>	174
<i>Hasani (Hassan) 1932</i>	176
<i>Kajeti 1936</i>	180
[Protocol of the meeting of the Artistic Collegium of the Film Factory at <i>Sakhkinmretsvi</i>]	182
[Protocol of the meeting of the <i>Sakhkinmretsvi</i> management after the screening of <i>Kajeti</i>].	183
[The stenographic report of the <i>Kajeti</i> review at the Moscow House of Cinema]	184
[A letter from the Director of the State Association of the Film Industry about <i>Kajeti</i>].	193
[A Statement by Kote Mikaberidze about <i>Kajeti</i> addressed to the Chairman of the State Committee for Cinematography]	199
<i>Dagvianebuli Sasidzo (The Fiancé Who Was Too Late) 1939</i>	202
[Resolution of the Central Committee for Cinema Affairs (Moscow) on the film <i>Dagvianebuli Sasidzo (The Fiancé Who Was Too Late)</i>]	204
[Statement of Kote Mikaberidze concerning <i>Dagvianebuli Sasidzo (The Fiancé Who Was Too Late)</i> , addressed to the head of the State Administration for the Production of the Feature Films]	206
[Resolution of the head of the State Administration for the Production of the Feature Films (Moscow)]	208
[Evaluation of the <i>Dagvianebuli Sasidzo (The Fiancé Who Was Too Late)</i> by the State Administration for the Production of the Feature Films (Moscow)]	210

[A statement by Kote Mikaberidze about the *Dagvianebuli Sasidzo* (*The Fiancé Who Was Too Late*) addressed to the Chairman of the State Committee for Cinematography] 211

Porposti (The Outpost) 1941 212

Zuriko da Mariko (Zuriko and Mariko) 1952 215

About working on the animated film *Mariko da Zuriko* (*Mariko and Zuriko*) 216

Albanetis Delegatsia Sakartveloshi (The Albanian Delegation in Georgia) 1952 221

UNREALIZED PROJECTS 1928-1960

Rtveli (The Harvest) 1928

[Key-plan for shooting *Rtveli (The Harvest)*] 225

Rote Fahne (The Red Flag) 1930

[Kote Mikaberidze's letter to *Sakhkinmretsvi* division on *Rote Fahne (The Red Flag)*] 226

[Kote Mikaberidze's letter to *Sakhkinmretsvi* directorate on *Rote Fahne (The Red Flag)*] . . . 228

[Kote Mikaberidze's explanation regarding the failed production of *Rote Fahne (The Red Flag)*] . 229

Kako Qachaghi (Kako The Robber) 1937

[Stenographic report of *Kako Qachaghi (Kako the Robber)* screenplay review by the artistic board of *Sakhkinmretsvi*] 240

[Protocol of *Kako Qachaghi (Kako the Robber)* screenplay review by *Sakhkinmretsvi*] 260

Amirani 1938

[Agreement between the *Sakhkinmretsvi* and Kote Mikaberidze for writing a film treatment of *Amirani*] 262

Vepkhistaqsani (The Knight In The Panther's Skin) 1941–1949

[Akaki Beliasvili's review of the screenplay *Vepkhistaqsani (The Knight in the Panther's Skin)*] 264

Natsarkekia 1945

[Stenographic report of the review of <i>Natsarkekia</i> script by the artistic board of <i>Sakhkinmretsvi</i>]	268
[Mikheil Kalatozov's resolution on <i>Natsarkekia</i> script]	279

***Tsiskara / Jadosnuri Salamuri / Jadosnuri Supra* (*The Magic Pipe / The Magic Tablecloth*) 1955**

[Resolution on the screenplay of <i>Tsiskara</i> attested to by the Deputy Minister of Culture]	281
[Kote Mikaberidze's letter on the filmmaking technique and the characters of <i>Jadosnuri Supra (The Magic Tablecloth)</i>]	285
Notes on making the film <i>Jadosnuri Supra (The Magic Tablecloth)</i>	287
[Kote Mikaberidze's comments and recollections about <i>Tsiskara</i> by Sergo Chelidze]	290
[Kote Mikaberidze's recollections of the <i>Tsiskara</i> screening in the office of <i>Zarya Vostoka</i> newspaper]	294

***Papa Gigia (Grandpa Gigia)* 1960**

[A statement by Kote Mikaberidze about <i>Papa Gigia (Grandpa Gigia)</i> , addressed to the Deputy Director of <i>Kartuli Pilmi</i> studios]	301
--	-----

BIOGRAPHICAL NOTES 1942-1962

How I was baptized for cinematography	317
[Kote Mikaberidze's autobiography]	320
[Kote Mikaberidze's letter of reference from the film Director Shalva Chagunava]	322
[Kote Mikaberidze's application addressed to the Director of the Distance Learning Law Institute]	323
Work record statement	325
[Statement issued by the head of the film studio personnel department]	327

DIARY 1953	329
May	332
June	337
July	353
August	360
September	365

REPRESSION 1957-1959

[Kote Mikaberidze's letter to the editorial office of the newspaper <i>Komunisti</i>]	369
[Kote Mikaberidze's letter to Dimitri Mchedlidze].	370
[Resolution on the launching of a criminal case against Kote Mikaberidze].	371
[Kote Mikaberidze's interrogation minutes. 03.02.1957].	373
[Kote Mikaberidze's internal memorandum to the Chairman of the Committee of the State Security of Georgia]	377
[Kote Mikaberidze's interrogation minutes. 05.02.1957].	378
Autobiography. Mikaberidze Konstantin Archil (Hon. Worker of Art of the Republic)	380
[Kote Mikaberidze's Party characterization].	382
[Kote Mikaberidze's characterization by Karlo Gogodze].	383
[Kote Mikaberidze's interrogation minutes. 14.02.1957].	385
[Plea of Kote Mikaberidze's wife, Valentina Mikaberidze, to the Chairman of the Committee of State Security].	389
[Minutes of interrogation of Kote Mikaberidze's spouse Valentina Mikaberidze].	390
[Archive certificate on the political activities of Kote Mikaberidze while studying at the Kutaisi Gymnasium]	393
[Archive certificate on the military mobilization of Kote Mikaberidze in 1918].	394
[Certificate of a clinic on the health of Kote Mikaberidze]	395

[Certificate of the medical treatment of Kote Mikaberidze]	396
[Kote Mikaberidze's characterization by the Director of the film studio]	397
[Order of the Director of the film studio concerning dismissal of Kote Mikaberidze from production of <i>Jadosnuri Salamuri (The Magic Pipe)</i>]	398
[Minutes of interrogation of the opera director Mikheil Kvaliashvili]	399
[Minutes of interrogation of the Director of the Opera and Ballet Theater Dimitri Mchedlidze]	401
[Minutes of interrogation of a film director Nathalia Zhuzhunadze]	403
[Minutes of interrogation of a film director Shota Managadze]	406
[Kote Mikaberidze's forensic psychiatric examination]	408
[The minutes of the public hearing of the Court Collegium]	411
[Verdict of the Supreme Court of the Georgian SSR concerning Kote Mikaberidze's case].	416
Minutes № 8 of the closed meeting from 24/VI, 1957 of the Primary Party Organization of the Lenin Order Bearer Film Studio.	418
[Certificate of the labor camp on Kote Mikaberidze's imprisonment and release].	420

LETTERS AND PUBLIC SPEECHES 1948-1966

"Soviet Cinema – An Important Tool of the People's Communist Upbringing"	423
[Kote Mikaberidze's speech at the Ministry of Cinema of Georgia]	435
[Kote Mikaberidze's speech on the XIX Congress of the Communist Party]	437
[Kote Mikaberidze's article about foreign film production].	446
About the inventiveness of the film director and screenwriter	449
[A statement by Kote Mikaberidze addressed to the Chairman of the State Committee for Cinematography]	456

PART THREE

FILMOGRAPHY AND BIBLIOGRAPHY	457
ACKNOWLEDGEMENTS Soso Dumbadze, Nino Dzandzava	463
TECHNICAL NOTES Soso Dumbadze, Nino Dzandzava	469
INDEX	473
THE PUBLISHERS' BIOGRAPHIES	503